

# ARALSAN

AIK / AIK-P  
ARALSAN  
SIVI ve GAZ YAKITLI  
SICAK SU KAZANI

## YÜKSEK VERİM

Bağlantıları yapın...  
Sıcak suyu alın...

## HEPSİ BİR ARADA

## 7 YAKIT SEÇENEĞİ



**Yüksek güvenlik**  
Kompakt tasarım  
Estetik görünüm  
**Yüksek verim**  
Kolay işletme  
Kolay bakım

Brülör  
Kontrol panosu  
Dolaşım pompası  
Genleşme tankı  
İşletme donanımı  
Güvenlik donanımı

Doğal gaz	Fuel-oil
Motorin	LPG
Bio-diesel	LNG-CNG

# ARALSAN



## AIK / AIK-P ARALSAN GAS & OIL FIRED HOT WATER BOILER

## AIK / AIK-P ARALSAN ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ КОТЕЛ (ГАЗ И НЕФТЬ)

### HIGH EFFICIENCY

High safety  
Compact design  
Esthetical appearance  
High efficiency  
Easy operation  
Easy maintenance

Высокая безопасность  
Компактный дизайн  
Эстетические появления  
Высокая эффективность  
Простота эксплуатации  
Простота обслуживания

### ALL IN ONE

Burner  
Control panel  
Circulation pump  
Expansion tank  
Operation equipment  
Safety equipment

### ВСЕ В ОДНОМ

Горелка  
Панель управления  
Циркуляционный насос  
Расширительный бак  
Операция оборудование  
Спасательное оборудование

### 7 FUEL OPTIONS

Natural gas  
Diesel oil  
Bio-diesel  
Heavy oil  
LPG  
LNG  
CNG

### 7 ТОПЛИВО ВАРИАНТЫ

Природный газ  
Дизельное топливо  
Био-дизельный  
Тяжелая масло  
LPG  
LNG  
CNG

## KAPASİTE VE ANA ÖLÇÜLER<sup>[1]</sup> / CAPACITIES AND MAIN DIMENSIONS<sup>[1]</sup>

ШОТЛАНДСКИЙ ТИП МОЩНОСТИ И ГЛАВНЫЕ ИЗМЕРЕНИЯ [°]

TIP TYPE ТИП	KAPASİTE CAPACITY ВМЕСТИМОСТЬ		YAKIT TÜKETİMİ FUEL CONSUMPTION ТОПЛИВНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ				ANA BOYUTLAR MAIN DIMENSIONS ГЛАВНЫЕ ИЗМЕРЕНИЯ				YAKLAŞIK AĞIRLIK APPROXIMATE WEIGHT ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС		TIP TYPE ТИП	PAKET ANA ÖLÇÜLER PACKAGE MAIN DIMENSIONS ГЛАВНЫЕ ИЗМЕРЕНИЯ			YAKLAŞIK AĞIRLIK APPROXIMATE WEIGHT ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЙ ВЕС	
	Q <sub>h</sub>	[kW]	Motorin Diesel Oil Дизельное топливо	Fuel-Oil Heavy Oil Тяжелая масло	Doğal Gaz Natural Gas Природный газ	LPG	Uzunluk Length Длина	Görnlük Width Ширина	Yükseklik Height Высота	Baca Bağlantısı Stack Conn. Секция стена	Nakliye Transport Транспортиро вание	İşletme Operation Действие		L	E	H	Nakliye Transport Транспортиро вание	İşletme Operation Действие
	[kcal/h]		[kg/h]	[kg/h]	[Nm <sup>3</sup> /h]	[kg/h]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]	
AIK 100	100 000	116	11.1	11.7	12.9	9.5	1 805	765	865	200	470	610	AIK-P 100	2 130	765	1 115	540	680
AIK 125	125 000	145	13.9	14.6	16.1	11.9	1 705	925	1 025	200	610	950	AIK-P 125	2 230	925	1 275	690	1 030
AIK 150	150 000	174	16.7	17.6	19.3	14.2	1 805	970	1 070	200	700	1 100	AIK-P 150	2 330	970	1 342	780	1 180
AIK 175	175 000	203	19.5	20.5	22.5	16.6	1 905	970	1 070	250	740	1 170	AIK-P 175	2 430	970	1 342	830	1 260
AIK 200	200 000	233	22.3	23.4	25.8	19.0	1 905	1 025	1 125	250	810	1 270	AIK-P 200	2 430	1 025	1 397	910	1 370
AIK 225	225 000	262	25.1	26.4	29.0	21.4	2 005	1 025	1 125	250	870	1 360	AIK-P 225	2 415	1 025	1 397	970	1 460
AIK 250	250 000	291	27.9	29.3	32.2	23.7	2 105	1 025	1 125	250	920	1 430	AIK-P 250	2 515	1 025	1 471	1 030	1 540
AIK 275	275 000	320	30.6	32.2	35.4	26.1	2 105	1 080	1 180	300	990	1 540	AIK-P 275	2 515	1 080	1 526	1 110	1 660
AIK 300	300 000	349	33.4	35.1	38.6	28.5	2 205	1 080	1 180	300	1 040	1 620	AIK-P 300	2 615	1 080	1 526	1 180	1 740
AIK 325	325 000	378	36.2	38.1	41.9	30.8	2 205	1 080	1 180	300	1 070	1 630	AIK-P 325	2 615	1 080	1 526	1 180	1 740
AIK 400	400 000	465	44.6	46.0	51.5	38.0	2 305	1 180	1 280	350	1 540	2 230	AIK-P 400	2 715	1 180	1 626	1 690	2 380
AIK 450	450 000	523	50.1	52.7	58.0	42.7	2 405	1 180	1 280	350	1 610	2 310	AIK-P 450	3 030	1 180	1 626	1 770	2 470
AIK 500	500 000	581	55.7	58.6	64.4	47.4	2 405	1 640	1 740	350	2 370	4 660	AIK-P 500	2 815	1 640	2 101	2 530	4 820
AIK 550	550 000	640	61.3	64.4	70.9	52.2	2 505	1 280	1 380	400	1 900	2 730	AIK-P 550	2 915	1 280	1 741	2 060	2 890
AIK 600	600 000	698	66.8	70.3	77.3	56.9	2 605	1 280	1 380	400	1 980	2 840	AIK-P 600	3 230	1 280	1 741	2 150	3 010
AIK 631	631 000	734	70.3	73.9	81.3	59.9	2 705	1 285	1 385	400	2 130	3 030	AIK-P 631	3 330	1 285	1 754	2 310	3 210
AIK 700	700 000	814	78.0	82.0	90.2	66.4	2 705	1 770	1 870	450	3 020	6 060	AIK-P 700	3 330	1 770	2 249	3 260	6 300
AIK 750	750 000	872	83.6	87.9	96.6	71.2	2 805	1 770	1 870	450	3 170	6 390	AIK-P 750	3 430	1 770	2 249	3 410	6 530
AIK 800	800 000	930	89.1	93.7	103.1	75.9	2 805	1 895	1 995	450	3 430	7 050	AIK-P 800	3 430	1 895	2 374	3 680	7 300
AIK 850	850 000	988	94.7	99.5	109.5	80.7	2 905	1 895	1 995	500	3 540	7 300	AIK-P 850	3 530	1 895	2 374	3 790	7 550
AIK 900	900 000	1 047	100.3	105.4	115.9	85.4	2 905	1 895	1 995	500	3 640	7 410	AIK-P 900	3 655	1 895	2 374	3 890	7 660
AIK 1000	1 000 000	1 103	111.4	117.2	128.8	94.9	3 005	1 535	1 635	500	3 030	4 770	AIK-P 1000	3 755	1 535	2 014	3 310	5 050

[1] Önceden bildirilmeden kapasite ve ana ölçüler ile resimdeki cihaz üzerinde görülen donanımın tip, marka ve montaj biçimlerinin değiştirilmesi hakkı saklıdır.

[2] Manufacturer reserves the right to alter capacities and dimensions declared herein and types, positions and brand names of the accessories on the device shown in the picture without prior notice.

[3] Изготовитель сохраняет право изменить мощность и измерения, обозначенные здесь и типы, положения и фирменные знаки принадлежностей на устройстве, показанном на картинке без предварительного уведомления.